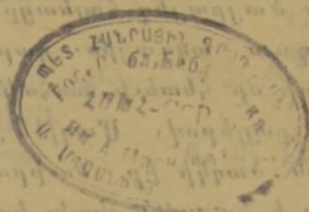


ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր

ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԿԵԱԲԹԻ ԵՒ ՀԱՐԱԹ ՕՐԵՐԸ



ՀԱՍՏԷ
ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ
ԳԱԶԻՐԷ
Administration du journal arménien
LOUSSAPER
Boite Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱԺՆԵԳԻՆ

Եզրկայտու Որոտասանման	Ողջ շրջ.	Երկի
Տարեկան	100	20
Վեցամսեայ	50	10
Եռամսեայ	25	5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Նամակ և գրամ գրելի վարչութեան հասցիին
Չեապրանքը եւ չիմ զարծախր
Ծանոթացման համար մասնաւոր պայմաններ
Խմբագրատունը կը գտնուի Մանսուր Փաշա Խալիճ, քրամակի
գինի վրայ, Գաֆի Ե պար տը Թրանսի բառակին մէջ:

ԼՈՒՍԱՔԵՐԻ Օ Ր Ա Յ Ո Յ Ց Ը

Եր. 13 Օգոստոս

Տնն Նախագահի Սրբոյ Լ. Չմբանի:

Խաղաղութիւն և խաղաղութիւն, իրարու
մօտ գրաւորներ են:

Կեր. 14 Օգոստոս

Վերադարձում Ս. Ստանիսլասին:

Աւելի գիտելիք է շահել զրամբ,
քան գիտնալ թէ ինչպէս գործածե-
լու է զայն:

Եր. 15 Օգոստոս

Բ. օր Վերադարձում Յիշատակ մեծեր:

Հպարտութիւնը լաւ յատկա-
թիւն մըն է երբ անտեսանելի մնայ:

ԱՒԵՏԱՔԵՐ ՀԵՌԱԳԻՐԸ

Ամեն հայու համար անշուշտ ճշմա-
րիտ հրճաւոր մը և կողմնորոշ յոյս
մը կը բերէ ԱԲԵՏ. Հայրապետին հե-
ռադիւրը, զոր այսօրուան ազգային
լուրերուն սկիզբը գնելու բախտն
ունինք:

Աւետիսը այնքան մեծ է որ
պահ մը կը փորձուինք օտարականի
անոր ստուգութեանը վրայ, սակայն
անոր պաշտօնական հանգամանքը և
որոշ բացատրութիւնները կապիւմի
տեղի չեն թողար որ Յարը վերջա-
պէս մեր արդար բողոքները նկա-
տողութեան անհիմնութիւնը կը վե-
րադարձնէ մեր նուիրական իրա-
ւունքները, և իր ստորագրութեամբ
իսկ կը լուծէ 1903 Յունիսի ախրա-
յիշատակ օրէնքը որ էլեւելի և կա-
լիցինի պէս խաւարածիտ աշխար-
հաւարներու ջանքով «անյեղի»
հաշակուած էր:

Կայսերական նոր Ռ. քաղը մեծ
թուական մը կը բանայ մեր պատ-
մութեան մէջ, և անհունապէս կը նայ
ազգի մեր ազգային գոյութեան վրայ:

Մեր հոգեւոր իշխանութեան
ձեռքէն խլուած կալուածներուն նիւ-
թական արժէքը կը հաշուուի մէկ
միլիոն ոսկի, կամ աւելի պակաս:
Իսկան կորուստը այդ չէր սակայն:
Ազգային գիտակցութեամբ զօրաւոր ժո-
ղովուրդ մը կը նայ յոյզով գումարը
նորէն գոյացնել ուշ կամ կանուխ:
Վտանգը, բուն վտանգը այն բարո-
յական հարուածն է մէջն էր որ յա-

տուկ գիտումով և ծրագրով կ'ուղ-
ղուէր Հայ եկեղեցւոյ իշխանութեան
դէմ, հեռացնուէ անոր ձեռքէն խլե-
լով գաղութներն ու կալուածները:
այսինքն գրաւելով Հայու ազգային
գիտակցութեան ազդեցութիւնը:

Այդ արմատական խիստ մի-
ջոցներուն նպատակն էր անշուշտ
փաթեցնել Հայոց ուստացումը, մինչ-
դեռ Հայերը որ 1828ին Պարսկեց
դէմ Ռուսաց հետ միացած և իրենց
արիւնք թափած էին այնպէս կը
հաւատային որ ռուսական արժիւն
պաշտպանութեան ներքեւ ոչ միայն
Լ. Չմբանի պիտի զօրանայ ու պայ-
ծառանայ, այլ և Արարատեան նա-
հանգը կեդրոն պիտի դառնայ Հայ-
կական ինքնավարութեան մը: Ահա
այդ օրէն իսկ կը սկսի յատկա-
րութիւնը. Զօրավար Բաղրեմիւնի
թեղադրութեամբ Ներսէս Աշտարակեցի
(մինչդեռ եղիսկոզոս) կ'աք-
սորուի, և անկէ ութը տարի վերջ
Պոլսէն իսկ կը հաստատուի, այնպի-
սի ձեւով որ Հայրապետական իշ-
խանութիւնը Ռուսիոյ քաղաքական
ճգնաժամներուն գործիք մը դառնայ:

Պոլսէն իսկ կը հաստատուի իր բուն
նպատակին Ներսէս Աշտարակեցի,
արքայի ազատուած և իր կաթողի-
կոս շնորհներու արժանացած բլա-
րով հանգերձ՝ չղաղբեցաւ բողոքեղ
այդ օտարամուտ օրէնքին դէմ, ինչ-
պէս և չղաղբեցաւ պահանջել Ա-
րարատեան նահանգի մասին արուած
խոստումը... Իր յաջորդները, Մա-
թիէոս և Գեորգ Գ., իբրեւ թրքատէր-
ներ նկատուեցան, նոյն իսկ Մակար
Հնպատեց իր կառավարութեան ծը-
րագիրներուն: Ու այդ տարիներու
ընթացքին մէջ կը զարգանար կով-
կասի և Ռուսահայաստանի հայ տա-
րը, հայ գրականութիւնը և պատ-
մութիւնը. եռանդով կը մշակուէին,
ազգային ընկերութիւններ կը կազ-
մուին, Թիֆլիզի Ներսիսեան Գործնու-
ցը և Լ. Չմբանի Գեորգեան Ճեմարանը
հսկայ վառարաններ դարձան էին,
և Հայը ամենեւին յոյս չէր ընծայեր
ոտանալու, հակառակ Վրացիին,
որ դեռ 1800 տարի առաջ քաղաքա-
կան անկախութեան տէր հիմա իր
եկեղեցին ալ կը յանձնէր Ռուսին:
Պետական քաղաքականութիւնը

չարտնականցաւ սակայն անխտոր
ուղղութեամբ: Երբ Ռուսար կաթո-
ղիկոս վախճանեցաւ անխնայա-
կամարեցաւ Հայ վարժարաններու
փակումը, որ յետագայում էր իր
թախանձանքին վրայ: Եւ Ռուսիոյ
մէկ ու կէս միլիոնէ աւելի հայ ժո-
ղովուրդն համար բաւական համար-
ուեցան հինգ թեմերու «հոգեւոր»
գաղութներն ու Լ. Չմբանի Ճեմարա-
նը, մինչ հարիւրաւոր թաղային վար-
ժարաններ, շատերը եկեղեցիներու
բակերուն մէջ, ուստիկաներով զը-
րաւուեցան, մանկական բացերով զի-
մազրոյ երկսեռ աշակերտներուն
ձեռքէն, ու յանձնուեցան Ռուս վար-
ժապետներու և վարժուհիներու: Այն
օրէն Գեորգ Հայ ազան գաղութի մէջ
իր մայրենի լեզուն պիտի կընայ լը-
սի շարժը միայն երկու ժամ, և
թէ կ'օգտուէ ուսուցիչ քահանայ, պաշ-
տօնին յատուկ ուրիշ զբաղումներու
պատճառով բացակայ չըմնայ իր գա-
սէն, ի գահաւանդութիւն ուսումն-
ասէին:

Իրօք շատ խիստ, արականեան
անօրինութիւն մըն էր ստիկա Հա-
յութեան դէմ, և անոս բուն ար-
դիւնները կը տեսնուէին արդէն:
Յայտնի էր որ հայ գրականութիւնը
և հայ թատրոնը դահլիճներու, և
հայ կեանքը կենդանի պահելու նը-
պատակով կատարուած այլ և այլ
ճիգերը, թէ և առ այժմ՝ օգտակար
անգոր պիտի մնային մոտաւոր ապա-
ցայի մէջ, քանի որ նոր սերունդը
օտար անունով կը մեծնար:

Բնական բան մըն էր որ Ռու-
սահայերը զժգոհութեամբ նշանե-
ցոյց տային այդ հայալին ծրագրին
դէմ: Հայոց թեմաքաները, կամ Հա-
յակեանքը — ինչպէս կ'ըսուէին Ռու-
սիոյ մէջ — օգտուեցան այդ նշանե-
րէն ալ, զանոնք մեկնեցին իբրեւ ազ-
գայնական շարժում, իբրեւ ինքնու-
րենք Ռուսահայոց օգնութիւնները
Թրքահայերուն, և մահաւանդ անոնց
անգլիափառական հակառակները: Պէտք
էր ուրեմ աւելի խիստ պատիժ ճը-
նարել, և հնարեցին թէ և Հայ ժո-
ղովուրդը ամբողջովին չփախուեցաւ
կովկասէն — ինչպէս որ աստիճանա-
էր կալիցին — բայց անոր եկեղեցւոյ
կան սեփականութիւնները գրաւուե-

ցան, և Լ. Չմբանի Հայրապետական
իշխանութիւնը մահացու հարուած
մը ստացաւ 1903 Յունիսի Ռ. քաղով:

Այսօր երջանիկ կը զգանք զմեզ
տեսնելով որ Յարին նոր Ռ. քաղովը
ոչ միայն կը շնորհին 1903 Յունիսի
այդ ազէտարեր Ռ. քաղին տրամա-
դրութիւնները, ոչ միայն կը վերա-
դարձուն մեր եկեղեցական կալ-
ուածները, այլ և նորէն ազգին կը
շնորհուն հայ գաղութներու մատա-
կարարութեան և վարչութեան ի-
րաւունքները, ճիշդ ինչպէս որ էր
30 տարի առաջ Գեորգ կաթողիկոսի
օրով: Եթէ այս Ռ. քաղին գործադ-
րութիւնը մեզի անյայտ թէտիւն-
ներ կ'ուժ վերադառնան չունի՝
մեզի կը մնայ ջերմապէս գնահատել
անոր արժէքը, և ասկէ յետոյ աւելի
գաղութներով և աւելի նախանձա-
խնդրութեամբ վերաբերուիլ դէպի
մեր ազգային կեանքը:

Տեղն է խոստովանիլ որ մեր
ուստահայ եղբայրները այս մասին
ազատ չեն մեղադրանքէ: Կովկասի
գրական — ազգային ոգեւորութիւնը,
զոր յիշեցինք քիչ առաջ, անհատա-
կան մասնաւոր ջանքերու արդիւնքն
էր և որոշ չըմնակի մը մէջ միայն
զգային Հայրապետներու և զօրքա-
յաճներու գաւառէն շատեր ռուսա-
կան միջամտութեամբ փայլէն հրապու-
րուած: Կը հեռանային իրենց ազգէն
և կը թաքթանային հեռացնուէ: Հայ
լեզուն, հայ մամուլը, հայ թատրոնը և
հայ ընկերութիւնը գրաւուեցան Ռու-
սիոյ գաղութներու թափին կը մը-
ծային, և սակաւամիտ չէին անոնք
որ կը ջանային ծածկելու իրենց հայ
ծաղաթի իսկ մէկ խօսքով հայու հո-
գին ինկած թմրած էր շատերու
երան խորը 1903 Յունիսի օրէնքը,
սակայն այն անտալ շարիքներէն և
զուրկութիւնէն դարձի կը ծնի: անի-
կա իր աստուր թափովը ցունց
տուաւ ամեն հայու սրտին խորը, և
թմրեցնեց, ասորի հանց հոն ներ-
հող ազգային ոգին:

Մաղթենք որ այդ ոգին նորէն
չի յիշի թմրութեան մէջ, և արթն-
հաստարմութեամբ հսկէ ազգին
բողոքական և նիւթական շահերուն:

Մաղթենք որ վերակազմուն ռուսահայ մտաւորականութեան կեդրոնները, և երկուստարգում լինելը քաղաքական ծայրայեղ հայեացքներէ աւելի զուտ ազգային զարգացման ծրագրի մը հետեւի, խոհական և չափաւոր քայլերով, Մաղթենք որ էջմիածին ծաղիկի իր նուիրական անունին և կոչումին վայել կանոնաւորութեամբ, և լուսարձակ փարոսի մը պէս ճառագայթէ Արեւմտեան Ասիոյ այդ խաւարամած սահմանին վրայ:

Եւ ներկայ պատմական թուականին, մինչ այս մեծ յաջողութեան աւետիսը կը զոննինք, կարելի է չլիշել մեր Մեծ ԾերՈրին, ազգիս Ս. Հայրապետը, որ գիտցաւ Լուսաւորչի Աթոռին իրաւունքները պաշտպանել հերոսական կորուով մը, ամեն տեսակ սպառնալիքի առջեւ աննկուն և անյողող կանգնած:

Մեր անսահման երախտագիտութեան և սիրոյ զգացումները նշանակալից մեր վեհ. Հայրիկին. միեւնոյն ատեն օրհնենք յիշատակը մեր այն եղբայրներուն, որ ազգային դաւաճող իրաւունքի մը բռնաբարման գէտ բողոքներն համարձակ և սուրհանգրու և գնդակներու ներքեւ ինկան...

ԱՐՏԱՔԻՆ

ՈՍԿԻՆ ՄԱԿԵՂՈՆԻՈՅ ՄԷՋ

Սելանիկէն «Գաւիթ-է-Բորէ»-ին կը գրեն որ Մակեղոնիոյ մէջ գիտական խաղաղութիւններ ընելու պաշտօն ունեցող հրապարակագրի մը Սօֆիայի «Տնէվիք» թերթին տուած տեղեկութիւնները չափազանցուած են: Որքան ապացոյց մը չկայ թէ գիւղացիները, իրօք, Սելանիկի հիւսիսային կողմը, գետին մէջէն 500,000 ֆրանքի արծողութեամբ ոսկի հանած ու սեղանաւորներու ծախած ըլլան:

Ինչ որ կարելի է հաստատել սա է թէ, թուրք կառավարութեան կողմէ Սելանիկի վիլայէթին մէջ երկրաբանական խաղաղութիւններ ընող զերմանացի ճարտարագէտի մը քննութեանց համեմատ, այդ վիլայէթը ինչպէս նաեւ Մանասթըրի վիլայէթը ոսկի պարունակող հողի խաւեր ունին:

Կալիքի տէլթան մասնաւորաբար ոսկեբեր անհուն դաշտ մըն է: Նոյնպէս բոլոր Մակեղոնիայի գետերը առաւել կամ նուազ քանակութեամբ ոսկի կը պարունակեն իրենց մէջ: Տակաւին շատ տարակուսելի է թէ, իրաւ, Սելանիկի ծոցին խորը թաղուած անհատնում քանակութիւն մը կայ՝ այդ մետաղէն ինչպէս որ կը կարծեն ոմանք: Դարձեալ շատ անորոշ են ծանօթութիւնները այն ոսկիի հանքերուն նկատմամբ որոնք իբր թէ շատ առատ են Լեռներու խաւերուն, մանաւանդ Քրոշայի մէջ:

Կրօնքօքն տարբեր ճարտարագէտներ մտադիր են Սելանիկէն արտօնութիւն խնդրելու որ ամբողջ Մակեղոնիոյ մէջ քննութիւններ ընեն: Սակայն պէտք է նաեւ որ թուրք կառավարութիւնն երաշխաւորէ անոնց պահպանութիւնը որ շատ անստոյգ է, մանաւանդ Լեռներու մէջ:

ՈՍԿԻՆ ՄԱԿԵՂՈՆԻՈՅ ՄԷՋ

Սպանիոյ Անտալուզիա նահանգին մէջ այս պահուս կը տիրէ ահաւոր սով մը

Երուն տխուր մանրամասնութիւններով Լեռն են եւրոպական թերթերը (Գլուխայի Մօրօնի, Լեպրիյայի, Ֆարմօնայի և Էլիյայի գաւառակներուն մէջ, հազարաւոր մարդիկ, սնունդի ամեն միջոցներէ զուրկ, սովաւուկ կը թափափին ծամբաներուն վրայ երբեմն ողորմութիւն խնդրելով, և երբեմն ալ յարձակութիւն ընելով ձեռք կ'առնեն ինչ որ կրնան: Իշխանութիւնները անկարող կը լինան ամբողջին գէտ, և շատ անգամ ակնատես կ'ըլլան նպարեղէնի և հացագործի խանութներուն վրայ կատարուած յարձակութիւններուն:

Գիւղերուն մէջ մեծական լուծին կը տիրէ. ժողովուրդը կը դիմէ գէպի կեդրոնները: Ամբողջ նտալուզիոյ նահանգը անպատ մըն է հիմա:

ՀԱՊԷՆԻՍՏԱՆ

Հարաւի և Շօայի երկիրներուն մէջ շատ մարախ երեւան եկած է: Հապէշական կառավարութիւնը կ'ախարհել միջոցներ ձեռք առած չըլլալուն համար կը վախցուի որ հունձքերը փճանան և երկիրը սովի մատնուի:

— Հապէշներու և Ղփտիներու միջեւ ծագած է ծանր անհամաձայնութիւն մը, որուն հետեւանքով կը կարծուի թէ Հապէշիստանէն ետ պիտի դրկուին Ղփտի և պիտի սկստանան Սոս անհամաձայնութեան պատճառն է թերեւ Երուսաղէմի Տէյր էլ Սուլիան վանքին վրայ ծագած վէճը:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՌՈՒՍԱՀԱՅՈՑ

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԵՒ ԿԱՌՈՒՄԱԿԱՆ ԽՆԴՐՈՅՆ ԼՈՒՐՈՒՄԸ

Վեհ. Հայրապետին կողմէ հետեւեալ հեռագիրը ուղղուած է Պատրիարքարան:

«Առ Ն. Սրբազնութիւն, Պատրիարքն Թուրքիոյ Հայոց Տփղիս, Օգոստ. 3/16, 1905»

Կրնամ ծանուցանել Ձեր Սրբազնութեան թէ Կովկասի Գոթարան այսօր աւետեց ինձ թէ Ն. Կ. Վեհափառութիւն ստորագրած է այն Ռաբալն որով եկեղեցական կալուածներն ու դպրոցները կը վերագործուին Հայ Եկեղեցւոյ՝ մատակարարուելու համար նոյն օրէնքով և դրութեամբ որ կար Տ. Դեորգ Կաթողիկոսի օրով:

(Ստորագրութիւն Ս. Հայրապետին)
— Ռուսական հեռագրական գործակալութեան կողմէ Բեկրօպուրկէ (Գոստ. 3/16) թուով Կ. Պոլիս քաղաւած հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ կայսերական Ռեքազ մը հրատարակուած է «Պետական Օրաթերթ»-ին մէջ, որով կը քննուի 1903 Յունիսի օրէնքը, և Հայ եկեղեցւոյն ետ կը տրուին իր բոլոր գրաւեալ կալուածներն ու դպրոցները մատակարարուելու համար 1871-ի օրէնքին համեմատ (Տ. Գէ. որք կաթողիկոսի օրով):

— Ս. Պատրիարքը Տփղիս վեհ. Հայրապետին հեռագիր մը դրկելով շնորհաւորած է կալուածական և դպրոցական խնդրոյն յաջող լուծումը:

— Վեհ. Հայրապետը Յուլ 24, Կիրակի օրը Պօթժմի ամառանոցէն Տփղիս դարձած է և այցելած է Նիքօլա Միխայիլովի մեծ դուքսին, որ կէս ժամ վերջ

փոխադարձ այցելութեան եկած է և իր սեփական կողքը վեհ. Հայրապետին տրամագրութեան տակ դրած է այն օրուան համար:

— Վեհ. Հայրապետի Գիւանապետ Տ. Կորիւն վարդապետ Գանձակի Սաշնորդ նշանակուած ըլլալով անոր տեղ Գիւանապետ որոշուած է Տ. Յունիկ վրդ. Զօհրաբեան:

— Կ. Պոլսոյ Ս. Պատրիարքը յարմար դատած է որ Տ. Գէորգ Կպիսկ. Երէցեան վարէ Երուսաղէմատան գործերը, մինչեւ որ նորընտիր փոխանորդ Տ. Եղիշէ Խ. Վ. Չիլինկիրեան Պոլիս հասնի: Բայց Տ. Արիստակէս վարդ. որ առժամայ փոխանորդ կարգուած էր, Ս. Պատրիարքին ներկայանալով պահանջած է որ Երուսաղէմի Ս. Պատրիարքին հրամանին համեմատ անմիջապէս իրեն յանձնուին Իրուսաղէմատան գործերը:

— Սֆիօն Գարահիսարի Գաւառ Ժողովը նախորդ առաջն. տեղապահ Ս. Կանունի Տ. Սիւրաշ վրդ. պաշտօնավարութեան մասին գոհունակութիւն յայտնելով անոր եպիսկոպոսական աստիճանի բարձրացումը խնդրած էր Լեզք. խաւն Ժողովը, իր ժողով. 16-ի նիստին մէջ նկատելով որ Տ. Սիւրաշ վ. այսիս Լեզքի պատիւ առաջնորդութեան կոչուած է և թէ Ֆիօն Գարահիսարի վիճակին կողմէ այդ խնդիրը մատուցանելու այլ եւս տեղի չը լինար՝ յայտնուած այդ փափաքը իրեն բարի վկայութիւն մը համարելով արձանագրել տուած է:

— Սոս հանգուցեալ Սիւրաշ Կաթողիկոսի ժառանգորդները ձեռնարկներ բերն են գրաւելու անոր անուան արձանագրուած կալուածները Սմն. Լազակ Կաթողիկոս Պատրիարքարանին հաղորդելով գործին պարագաները՝ աջակցութիւն խնդրած է:

ՏԵՂԱԿԱՆ

Այսօր քաղաքիս Առաջնորդարանին կողմէ խնդակցական հեռագիր մը պիտի ուղղուի վեհ. Հայրապետին, կալուածական և դպրոցական խնդրոց յաջող լուծման առթիւ:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Հորիզոն»ի Պ. Տէր Գաւառեանին կը պահանջեմ որ «Հորիզոն»-ի վերջին թիւին մէջ զիս վարկաբեկելու մտքով ձեր գրած տողերը փաստերով արդարացնէք Պատուոյ Մետանի մը առջեւ:

Եթէ խուսափեք այս պահանջս դռնաբանէ, և մինչեւ մէկ շաբաթ ինձի չը հաղորդէք ձեր ներկայացուցիչներուն անունները՝ ցաւ ի սիրտ ձեզ պիտի նկատեմ ՎԱՏ ԶԲՊԱՐՏԻՉ ՄԸ:

Գաւառեան վարժարանի ՆՈՐԷՆՏԻՆ ՏԵՂԱԿԱՆ

ՆԵՐՔԻՆ

Կղիպսոսի գաւառաւորական մարմինը մեծ կորուստ մը ունեցած է մահուամբ: Սիւրաշ պէյ Նաւարի, որ խաւն դատարաններու վերաբնութեան ճիշդին պատուաւ կալ նախագահն էր:

Հանգուցեալ Բարիզի մէջ իր ուսումը աւարտած է շատ փայլուն կերպով, յետոյ Սէն-Սիւր մտնելով ստացած է եւ թասպալի աստիճան և 1870-71 Քրան. սակաւ պատերազմին մասնակցելով իր

քաջութեամբը արժանացած է զինուորական շքանշանի:

— Նեղոսի յորման (Խալիկի) տարեկան տօնին պիտի նախագահէ Խալիկին կողմէ Ներքին Գործոց նախարարի խորհրդականը, Խալիկի մաշա Նէկիպ:

Այս առթիւ 244 թնկանթի հարուած պիտի արձակուի ամբողջ շաբաթ օրուայ հանգստեան միջոցին, Ֆրան-Էլ-Խալիկի մարտկոցէն և Աքապա շոգենակէն: Հեծելազօրաց երաժշտական մարմիններու գէ Աքապա նաւուն մէջ Սիւրից գատ Ե. Գիպսոսի Գատուն շաբաթ օրը Ֆրան-Էլ-Խալիկի պիտի երթայ սովորական հանդիսական ձեւակերպութիւնները կատարելու:

Բոլոր ներկաները պիտի ստորագրեն այն տոմարը որու մէջ գրուած պիտի ըլլայ Նեղոսի ջուրին բարձրութեան աստիճանը: Եւսոյ պիտի շարագրուի Նեղոսի յորմամբ իր բարձրագոյն կէտին հասած ըլլալը ծանուցանող հէօնէթը որմէ յետոյ պատրին և ներկայ պաշտօնատարներուն պիտի յանձնուի կառավարութեան նստիւած խէլաւ-Սիւրիները:

Այս առթիւ կառավարչատան մէջ մասնաւոր ընդունելութիւն մը պիտի կատարուի:

— Մօտերս երկաթուղոյ նոր գիծ մը պիտի շինուի Զակազիկէն Զիֆթէ:

ԼՐԱՔԱՂ

— Գրքերու աճուրդ մը. — Եւրօպիոյ թատերականութեան հին տպագրութիւններէն հինգ հաւր՝ ժախուցան 2850 ոսկիի: Սոսնց մէջ ամենէն յարկին էր «Հեռի Զորքոյ» թատերականը, 1608-ին տպագրուած, որ բարձրագու 1000 ոսկիի:

— Աշխարհաշրջիկ կոչմաներկիւն. — Ման Ֆրանչիսկօցի (Սիւրիկայի Միացեալ Նահանգներէն) Ֆրանսիոյ Բաւարիա նուն կոչիկ ներկող տղայ մը, սնտուկին վրայ հարկաւոր գրաւներ դաժուած ըլլալով, Անգլիա եկաւ: Տարի մը առաջ եւ լած էր իր տունէն, գրպանը հինգ օսնթ (50 բարա) ունենալով: Ամեն տեղ յաջողեցաւ երեւելի քաղաքացիներուն կոչիկները ներկելու, և երբ Սիւրիկէն հասաւ հոն ալ ներկայացաւ նախագահ Ռուզվելթին և անոր ալ ոտքերը դնել տուաւ իր գրամազարդ սնտուկին վրայ: Նախագահը յետոյ ձեռքը թօթեց իր կոչմաներկիւնը: «Հոս ինչու եկար» հարցուցին իրեն իրրօրուի մէջ. — «Ինչու եկայ ... հը, միտքս դրած եմ որ Եւրօպոյ Լոնտոնը կոչիկները ներկեմ և հիմա շիտակ Ուիլիամը. — Լաքն ալ պիտի երթամ երկին, Գերման Կայսեր կոչիկները ներկելու:

— Խորհրդատու բանաստեղծաւոր. — Գարսիֆի գաւառիւն առջեւ բերուած յանցաւոր մը ինքզինքը ծանօթացնելու գիւղ ըստ թէ երկու հազար տարեկան է, և երկու հարիւր անուն ունի:

Կնոջ կոմիթը. — Հանրակարգ վարող մը զանգառեցաւ Կնոջ մը դէմ որ վէճի պահուն զինք կոմիթը էր: «Օհ, ոչինչ», ըսաւ գաւառաւորը, «բարկացաւ Կնոջ մը կոմիթը՝ քթախոտի կծկուն պէ բան մըն է, կարեւորութիւն մի տար»:

— Վեհի պատեհութիւն պիտի տամ որ զրքի մէջ նոր թերթ մը դարձնես՝ ըսաւ գաւառաւորը Ռիւլեմ Պէյտին, որ

կնիկը ծեծելուն համար բերում էր: Շատ շարժակալ եմ, տեր» պատասխանեց կրնիկ ծեծողը, յուսալով որ ներողութեան արժանացած է: «Այո, այո, երեք ամիս տաժանակիր աշխատութիւն»:

— Կենդանիներու պաշտպան ընկերութեան բողոքներուն հակառակ՝ Ճըրզի կղզիին Սողոմոնական Վարչութիւնը հրամայած է որ զուտ կաթ անելու նը պատակով կընելու միջոցին կողերու պոչերը կտրուին:

— «Բրն» ծաղրամեթը մօտերս գատապարտուած էր տուգանք մը վճարելու՝ վառահամարանութեան յոգուածի մը համար: Այդ տուգանքի դումարը թերթին բարեկամները վճարեցին հանգանակութեամբ, և առաջին ստորագրողներն էին՝ Անդրիոյ Նախարարացեալը և Խորհրդարանին Ասենապետը:

Բախտաւոր աղջիկ մը.— Վերսիկացի միլիտանէր Մր. Շոն Սթոքս ամուսնացաւ Օր. Ռօզ Բասթըրի հետ, որ կանուխ հասակին մէջ Ռուսիայէն Լոնտոն գալով դերձակուհի եղած էր և յետոյ Վերսիկացադիւղով սիկարէթի գործատան մը մէջ իր ապրուստը կը ճարէր: Օր. Բասթըր իր աշխատութիւններուն մէջ ժամանակ կը գտնէր մասնակցելու բարեփրական գործերու աշխատանքի և աղքատի առիթով մը ծանօթացաւ Մր. Սթոքսին:

— Հայրենասիրական գրօշմանդիւղը.— Անդրիոյ առեւտրական հրապարակին մէջ օտար արհեստագործութեան գէմ մըցելու համար հնարուած է գրօշմանդիւղ մը որ կը ներկայացնէ անգլիական գրօշակի մանրանկար պատկերը հետեւեալ բառերով շրջապատուած. «Անգլիացիի ձեռքով շինուած ապրանք գնեցէ՛ք»: Որովհետեւ իսպանականները շատ անգամ իրենց անգլիական ապրանք կը բռնն օտար երկրի մը շինուածները՝ այդ գրօշմանդիւղը պիտի կրնայ երաշխաւորել անգլիականներուն հարգատրութիւնը:

— Ութը տարեկան աղջիկ մը, զոր հայրը Լիբրուէն շոգենաւին յանձնեց, միս մինակը կըրցաւ ճամբորդել մինչև Անգլիական Գոլոմպիա (Հար. Վերսիկաց), եօթը հազար մղոն հեռու տեղ մը:

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՋԱՐԿԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ ԵՊԻՊՏՈՍԻ Ի ԳԼԶԻՐԷ

ԴԻՒՆ ԿԱԼՈՒՍԵՈՑ
ԱՃՈՒՐԴՈՎ ՎԱՐՁՈՒՄ ՀՈՂԵՐՈՒ
Ստորեւ նշանակուած ազգագատական երկու էպատիլները աճուրդի դրուած են կալուածոց Դիւանի կողմէն.

313 Ֆետաան 21 քրադ. Ի Տէւճա, Ասիուի միւտիլիթին մէջ մէկ տարուան համար,

123 Ֆետաան 10 քրադ. Ի Վիճի-է-Արուս, Գէնի Սուէթի միւտիլիթին մէջ, երեք տարուան համար:

Աճուրդին մասնակցելու փափաքողը պարտին գրկել իրենց խնդրանքը կալուածոց Դիւանը Սիւր. Առաջնորդարանի մէջ մինչև 9 Սեպտեմբեր 1905 (Ն. Տ.)՝ Նամակները պէտք է գրկուին զոց պահարանով և պահարանին վրայ նշանակուած ըլլալու է — խնդրանք... էպատիլին համար: Իւրաքանչիւր խնդրանքի հետ պարտի ձգուի 10 օ տէրօ մը:

Վարձակալութեան պայմաններուն և այլ տեղեկութեանց համար դիմել կալուածոց Դիւանը ամէն օր առաւօտեան ժամը 9էն մինչ 12, և 4էն 6 կէսօրէ վերջ:

Կնիք Հոգաբարձութեան Սիւր. Կալուածոց: Գազիթ, 3 օգոստոս 1905 11-7

ՀԵՈՒԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ս. Բեդրապուրկ, 24 օգոստ.— Կոմս Լամտորֆ արտօնած է Ռէյ-թիւրի գործակալութիւնը յայտարարելու թէ Ռուսիա չպիտի վճարէ ոչ մէկ գումար. ոչ ուղղակի և ոչ անուղղակի, և հոգային որեւէ մասէ մը չպիտի հրաժարի:

Բօրգամսութիւն, 24 օգոստոս.— Ռուսական արտօնեալ յայտարարութիւն մը կ'ըսէ թէ Սախալին կղզիին հիւսիսարեւմտեան գնդի տառապիր կրկնութիւնն է ուրիշ ձեւի ներքին տառապիրութեան մը որ արդէն մեր

մէջ այդպէս թափարի մը քաղաք մասնը տարօրինակ պիտի գտնէին: Ռուսի կասկածներու տեղի չտալու և հարցութիւններ խուսափելու համար այլ և այլ հնարքներ մտածեցին, և պարսպալին առջև չհասած՝ երեք մասի բաժնուելով իւրաքանչիւրը Գազիթի տարբեր գոնեւն ներս մտան և այնպէս ուղղութեան գէպի իրենց բնակարանը: Սինէն առաջ հասնողը և զաւ Սիւնեանցի կոստանը, որ իր մոտեման (աւետար) հազարիցէն համար քիչ քանց որ կոշտ մասնակցութեամբ Զեյիսայի ականջը փրցնէր:

Սյո տեղ շմոռնամ միջանկեալ կերպով ըսելու թէ, Զեյիսայ, որ նախորդ օրը Զատուկին հետ Լիւ-Ղահարի միջակը կացած էր՝ պատահարի մը շնորհիւ ուժեղ աղատեց անոր ճանկէն: Զատուկը այն տեղուանքը մեծ կոխի մը բռնուեցաւ իրեն վաղածանօթ շարագործի մը հետ, և ոստիկաններէ շրջապատուեցաւ: Զեյիսայ օգտուեցաւ առիթէն և հետաքրքիր ամբօխին մէջ խառնուելով անհետացաւ պառախ տեսութեանէն:

Զեյիսայ հիմա դրան առջև կը սպասէր Գոհարին: Խեղճ աղջիկը անհամբեր

մտեցաւ, և որ պարզ պնդում մըն է պատերազմական ծախքերը առնելու: Ռուսիա չկրնար տուգանք վճարել, ինչ ձեւով ալ անուանուի, և հաշտութիւնը կրնայ ապահովուիլ միայն երբ ճարտն հրաժարի պահանջել պատերազմի ծախքերը:

Լոնտոն, 24 օգոստոս.— Կ'երկի թէ բանակցութիւնները այլ ևս չազդուներու ձեռքը չեն և թէ լուծումը կ'ախտալ է Զարէն որ կրէի իր կուն երեք ժամու տեսակցութիւն մը ունեցաւ Միտցեալ Նահանգաց գեղապետին հետ:

Ս. Բեդրապուրկ, 25 օգոստ.— Քաղաքային Ժողովը քուէարկեց Մոսկուայի քաղաքային Ժողովին պէս սրտում մը, սրով ձեռնարկելու նոր հակապաշտի կը յայտնէ Զարին բայց կը պահանջէ խօսքի, համար խրճուի և մամուլի ազատութիւն: Երբին փոխառութեան չըջարեալութիւնը մինչև հիմա անյայտ է: Գեղ 7,000,000 ռուպլի միայն ստորագրուած է:

Ս. Բեդրապուրկ, 24 օգոստ.— Ռուստովի մօտ վիժմաւոր գեղանայնացող երկաթուղիին կոմուրը օդը հանուած է: Ամբողջ վարչաւիտյի գաւառը պաշարման վիճակի մէջ է: Նորէն խառնութիւններ ծագեցան Ռուսիոյ հարաւային կողմի գիւղացիներուն մէջ, որոնք հունձքերու անյաջողութեան և սովի երկիւղէն յուսահատած՝ սկսած են յարձակուիլ կալուածատէրերու հողերուն վրայ:

Բարիկ, 24 օգոստոս.— Պ. Ռուսի թէ պահանջեց Թանճերի մէջ ձերբակալուած Ֆրանսահայապատկաններուն անմիջական արձակումը:

Լոնտոն, 25 օգոստ.— «Թայմ» հեռագիր մը ստացած է որ կը հաւատարմէ թէ հաշտութիւն պիտի կընուի, և թէ Ռուսիա տրամադիր է 50 միլիոն սովի վճարելու: Սինիկայիցները արդարացի կը գտնեն ճարտեցիներու պահանջութիւնը:

Բուլոնէն կ'ստացուէր ճնշուելի պէս, ու երկու ձեռքերովը կուրծքը կը սխմէր, վախնալով որ սիրտը դուրս պիտի գոյթկայ: Վերջապէս հասաւ անյարազելի վայրկեանը. Զեյիսայ նստուեցաւ գնաց, ձիուն վրայէն գրկեց իր տիրուհին, և համբոյններով, լացերով, ծիծաղներով ու աղօթքներով անիկա տարաւ սանդուխներէն վեր:

Օրը սահեցաւ անզգալի կերպով: Ժամերը թան անցան մանրերկրորդի արագութեամբ. ալ ամէնքը երջանիկ էին այն տան մէջ: Լիպարիտ ամենէն աւելի երջանիկ էր, բայց ինչու չէր խնդար, ինչու երբեք ձեռքը կը դնէր ճակարի վրայ: Ինքն ալ չէր գիտէր թէ ինչու. բայց ախար նա խաղաղուած մը կը ծանրանար վրան, անոր ու անծանօթ աղէտի մը ուրաւակաւ կը նշմարէր աչքին առջև...:

Լիպարիտի հաշտութիւնը այդպիսի պարագայի մը մէջ ամենէն խմաստունը քայլը պիտի ըլլար անյայտ մեկնիլ Գազիթէն, նոյն օրն իսկ Սախալին Գոհարի մարմինը հանգիստի պէտք ունէր. ինչ ընելու րեք, օր քան, ինչպէս խուսափել...:

Աւելած նաւու մը պէս կը տատանէր

Ս Ա Կ Ա Ր Ա Ն			
Երեկ երկուսն ժամը 1 րոպեան			
Երեկ երեկոյն Պանք	Ա. Ռ.	14	316
Երեկոյն		27	718
» նոր		27	314
Քառաս տի Սթոնթոն			186
Պանք տ'Ալթին			128
Տէլթա լայթ	Ա. Ռ.	13	316
Հելուան			28
Լօ Թիւրք			131
Ռամէ	Ա. Ռ.	7	318
Ալեքսանդրիա շրի (նիկ)			15 118
Գազիթ			1160
Թանթա			Ա. Ռ. 28
Տարիք Սանիթ			28
Բրէտի ֆոնսիթ աքսիօն	Ֆր.		821
» » օպիկապիօն հին			316
» » » նոր			273
Ինքըն ինքնազմեալ			
» Լեյթնէնտ Լիմ. Ա. Ռ.			1 318
Ինքըն Լեյթնէնտ			1 116
Լեյթնէնտ Լեյթնէնտ Լեյթնէնտ			11 718
Ինքըն Լեյթնէնտ Լեյթնէնտ Լեյթնէնտ			0.13116
Ինքըն Լեյթնէնտ Լեյթնէնտ Լեյթնէնտ			1.8116
Պեհերա	Ե. Ռ.	42	718
Տէլթա լայթ			2 1116
Ստորան			6
Ինքըն Մարքէթ			24
Լեյթնէնտ Լեյթնէնտ			10 716
Բառու Պրիւտերի Սիւր. Ֆր.			220
» » Գազիթ			129
Բօլթին միլ	Ա. Ռ.		0.8.0
Օլթ Լեյթնէնտ			55
Զիլթինթ			69
Սիլթինթ			3.4
Սիլթինթ	Ա. Ռ.		9116
Սիլթինթ			4 114
» Տիլթինթ	Ե. Ռ.	97	112
Բրամիլ Լեյթնէնտ Բրիլ.			154
» » Տիլթինթ			333
ԲԱՄՊԱԿ			
Լիլթինթ. Օդ. 23			
Օրուան վաճառումը, հակ.			8000
Որիլ Երկրապահանք			800
Հակ. Նոյ.			5.85
Յուն. փետր.			5.91
պատրաստը			5.89
ԵՊԻՊՏԱԿԱՆ ԲԱՄՊԱԿ			
Խախիկ. Պուր. Սիլթինթ, Օդ. 23			
Նոյ. 1905 թ. Երեկ		14	314
Յուն.		14	314
Մարտ		14	718
Յուն.			
Օգոստ.			
Լիպարիտի միտքը. Մօտակայ միտքէն			
վրայէն յետեւեալ կ'ըսէր կարգադրեցաւ և ինքըն գեղ չէր կրցած որոշման մը յանձն գիւ. չէր գիտէր թէ ինչ հրաման տայ պատրաստութիւններու մասին, Լեյթնէնտ Լեյթնէնտ էր որ զուտ գուրը զարնուեցաւ սաստիկ ու անհամբեր հարուածներով:			
Երեկ Սիլթինթ էր Բրամիլթը և շնչահեղձ վիճակի մէջ վեր խոյացաւ սանդուխներէն, և դրան սիլթին վրայ կանգնած նշանացի գուր հրաւիրեց Լիպարիտը:			
— Սիլթինթ պէտք է առէ պարտն, բայց վայ իմ սեւ բախտին, ժամանակը չէ Լեյթնէնտ աղատելու կու կամիս, եւ այս անգամ, եւ այս քաղաքէն, թէ չէ շուտ կու հասնի քո թշնամին:			
Լիպարիտի տխուր գուշակութիւնը կը կատարուէր ահա Միլթինթը ձեռքը երկնցուց սուրին վրայ ու անտարբեր ձեւով մը հարցուց,			
— Սիլթինթ թշնամին, Ապտալահ			
— Քո թշնամին, պարտն Լիպարիտ, ոչ արար է ոչ չնուս, ոչ թաթար է ոչ տաճիկ, քո թշնամին հայ-քրիստոնեայ է, քո ընկերն է ու քո աղբարը:			
(Շար.)			

ԹԵՐԹՈՆ «ԼՈՒՍԱԲԵՐ»Ի

ԶԵԼԻՒՍՅԻ ԳԱՆՏՆԻՔԸ

ԾԱ.

Լեյթնէնտներէս ումանք թերեւս չեն գիտեր թէ ինչ է չարագուշակ նախազգացումը:

— Ներքին, անբացատրելի ծայր մըն է անիկա որ մօտալուստ փորձանքի մը նշանը կուտայ, և անորոշութեան ու կասկածի տաղանայնութիւնը կը մատնէ մարդու սիրտը: Եւ զարմանալին այն է որ շատ անգամ կը հասնի ալ փորձանքը, հետքերով աւելի կամ պակաս աղէտներ:

Ճիշդ այդ բանը պատահեցաւ Լիպարիտին, այն օրն իսկ, որ իր երջանկութեան թուականը պիտի բացուէր:

Երկու պիտի ըլլար պատմել թէ մերինները ինչպէս ճամբորդեցին և ինչ երկիւղներ անցուցին Սպահանի խորհրդէն մինչև Հիւսէյնիյէ թաղը. իրենց գէմ պակաս չէին վառանքներ. ոչ այնչափ վրէժնալի պատմութիւններու կողմէն որչափ որ պահակ և շրջան սաստիկաններու կողմէն, որոնք այնքան կանուխ ժամու մը

ՄԻՆԿԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կեդրոնատեղի Պրիսթոլ հովելի գիմն. մասնաճիւղ Նոր Պաղարի գիմն.

Գ. Ա. Հ. Ի. Բ. Է.

ՄՈՒՍԲԻ

Բարիկ 1901ի Յուլիանի Եփեսոսի մէջ Ա.Ռ.Ա.Ս.Ս. ՄԲՅԱՆԱԿ-Աշխարհի ամենէն ՄԵԾ վարձատրութիւնը փոխադրողայ ձրի կը զրկուի մեր Յուլիանի ամեն լոյսէ:

S. S T E I N

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

Ս. ՇԹԵՅՆ

ՀԵԹԱՅԹԻՉ Ն. Բ. ԽՏԻՎԻՆ

ԱԹԱՊԱ ԷԼ ԽԱՏՐԱ, ԷՉՊԵՐԻ:

Կիներու, Այրերու և Տղաներու

ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ

Գինները Չափաւոր են:

ՂԵՐՁԻՆ ՆՈՐԱՅՆԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կղերական վերամարմ (առանձնոր) տարանջները բնական կը զրկուին:

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ

ՃԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Negociants—Commissionnaires

ՊԵՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԵՅՆ

Գ. Ա. Հ. Ի. Բ. Է.

ՖԻՆԱՆՍԵՐՈՒ ԳՕԼԵՃԻՆ ԴԻՄԱՅ

Մ. Ա. Ս. Ն. Ա. Ի. ՈՐ. Ը. Ի. Դ.

ԸՄՊԵԼԻՔՆԵՐՈՒ

Jph. Etournaud & Cie

Cognac

Ժողէք Էթուան և Ընկ. Գոնեսպ:

L. Bezagu & Cie

Bordeaux

Լ. Պէզակի և Ընկ. Պոստո:

Garnier—Chevrier

Meursault

Կառնիէ և Շըվաիէ: Մէօրսուլ:

ԾԱԽՈՒ ԳՐԲԵՐ

Լուսաբերի խմբագրատան մէջ:

ՂՐԶ. ՊՂՂ

Յրանաճայ Նոր Բառագիրք պատկերազարդ, Գուրտոն Լուսինեան, Երկու հատոր

120

History of Armenia. by Ter Gregor. (Պատկերազարդ Հայոց պատմ. անգլիերէն)

15

Լուսինեան, Մելիք Ս. Դաւիթ Բէկ

5

Կիպրոս Կղզի, Բակուրան Լուսաբեր Հաւաքածոյ, Ա.

5

Պրակ,

2

Մի Տեսութիւն Կիլիկիոյ Հայկական իշխանութեան վերայ, Բակուրան

12

Քարոզներ, Բարդէն Ծ. Վարդապետ Կիլիկիականի

10

Կոլոտ Բովհաննէս Պատ.

13

Բարբ, Նոյն հեղինակին

7

Ծովք-Տլուք և Հոռովայ

60

Նոյն հեղինակին

7

Բառգիրք Հայերէնէ Քրան սերէն, Գ. Լուսինեան

18

ՏԲԹ. ՕՎԱՍԻԱ

Որ իր ուսումը և փորձառութիւնը ստացած է Բարիկի առաջնակարգ հիւանդանոցներուն մէջ և որ երկը տարուան միջոցին Գաճիքի մէջ բաղմամբ յաճախորդներ շահած է՝ շատ կարճ ժամանակի մը մէջ կը դարձանէ Նոր սկսած կամ հինգամ հոսումները, չլծախտը (կուծ միլիթի), միզանցքի կծկումները, փամփշտատալը (սիսթիթի) և ծննդական և միզային զործարաններու հիւանդութեանց հետեւանքները: Կը դարձանէ նաև սիֆիլիզը և մորթային հիւանդութիւնները:

Հիւանդ կ'ընդունի ամեն օր ժամը 9-12 կէս օրէ առաջ, և 3-6 կէս օրէ վերջը, իր բնակարանը Մէհմէտ Ալի փողոց, Սմերիկեան գրախճառանոցին վրան:

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ

ԳԻՇԵՐՈԹԻԿ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ԼՕԶԱՆ, ԶՈՒԻՑԵՐԻԱ

4րդ տարեշրջան

Լօզանի Հայ Կրթարանը առաջ և հիմնական կրթութիւն և գաղութարկութիւն կուտայ 8-20 տարեկան աշակերտներու: Աղղային կրթութիւնը տեղի կ'ունենայ հաստատութեանը մէջ, իսկ եւրոպականը, մեր անմիջական հսկողութեան տակ՝ տեղական կառավարական հանրածանօթ գաղթաններուն մէջ:

1905-06 ի շրջանին ձմեռուան վեցամսեան կ'սկսի Սեպտ. 1ին: Անոնք որ լեզուի կամ օր և է ճիշդի մը մէջ տկար են կրնան կանուխ գալ և պատրաստուիլ մեղ մօտ:

Ընդունելութեան տարիք՝ 8 և 15: Վարժարանս այս տարի ալ հինգ աշակերտ պիտի ընդունի մեծ զեղով: Կշարունակուի հաստատութեան պատկերազարդ ամսաթերթին, Գիտութեան, բաժանորդագրութիւնը:

Տնօրէն

Մ. ՆԱԼԲԱՆԴԻԱՆ

Հասցէ՝ Տգրթ. Ի Գիտութիւնս Institut Armenien Lausanne, Suisse

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԼՕԶԱՆԻ

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ

Տարեկան 12 Քրանք

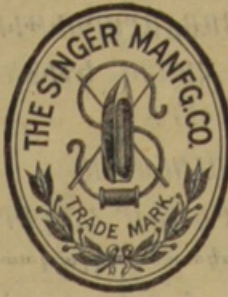
Վեցամսեայ 7 Քր.

Բաժանորդագրին կանխիկ է Բողուած, թղթակցութիւն և բաժանորդագրին զրկել հետեւեալ հասցէին՝

M. NALBANDIAN

Institut Armenien

Lausanne (Suisse)



Իւրաքանչիւր Սինկըր մեքենայի վրայ փըտակ այս փաճառանիշը (marque):

ՔՍԱՆ ՄԻԼԻՕՆ մեքենաներ սպասուք, Սինկըր մեքենաների ձրի դասեր և մեքենաներու ձրի նորոգութիւն գնողներու տան մէջ: Վճար, ման գիւրութիւններ: Սինկըր կարի մեքենան, բը աշխարհի լաւագոյններն են: (29)

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԻՔ

L A N E W - Y O R K

ԱՄԵՆԱՅԻՆ ԵՒ ՍՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ

ՄԻՋԱԶԳՈՅԻՆ ԿԵՂԵՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԴՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.Ը

Զուտ փոխադարձ, հիմնեալ 1845ին

— 820 —

Կը դործէ 82 կառավարութեանց հսկողութեան ներքեւ:

1903 Յունվար 1ին երաշխաւորեալ դոլարն է Քրանք 1,827,000,000

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԻՔ 812,711 ազատագրեալ ունի որ կը կողմնէ Ընկերութիւնը օրոնց կը պատկանի լոյսը շահերն 1903ին ազատագրելոց վճարուած շահարամիներու գումարը Քրանք 27,670,882:

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԻՔ աշխարհի առաջին լոյսը մինչև հիմա ուրիշ որ եւ է Ընկերութեան մը յաճախած լոյսներէն աւելի անկաշկանդ և շահաւոր պայմանագրութիւնն է, յանձնուած օրէն սկսեալ անվիճելի է, բայց զբաղման, ճամբորդութեան, մահուան տեսակներուն եւ պատճառին, անձնապանութեան եւ մինչև իսկ պատերազմի առնել: Տիկերական լոյսը կ'երաշխաւորէ փոխառութիւններ երեք տարի ազատագրելով վճարելէ յետոյ՝ առանց յետագայ ազատագրելուն հաշուի առնելու, այս փոխառութեանց գումարները զատ զատ նշանակուած են լոյսին մէջ, 30 օր պայմանաժամ իւրաքանչիւր վճարման համար առանց տակաւի, վճարումները դադարեցնելէ մինչև 5 տարի վերադառնալու նշանակուած առանձնաշնորհում, յետոյ ազատագրելները 5 առ 100 տոկոսով հանդերձ վճարելով, մէկ տարեվճար ընելէ յետոյ իրաւանց կորուստ կայ: Ազատագրութեան երկարաձգումը, լոյսին մէջ նշանակուած ժամանակա միջոցի մը համար, այն դէս որ այդ ժամանակամիջոցին մէջ եթէ մահ պատահի, ազատագրեալ գումարը կը հասուցուի ամբողջութեամբ, առանց հաշուի առնելու անվճար մնացած ազատագրելները:

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐԻՔ 4 առ 100 տոկոսաբեր պայման ալ ունի, որ աշխարհի մէջ ցարդ գտնուած պայմաններէն ամենէն աւելի նպաստաւորն է: Աւելի մանրամասնութեանց համար գիմել «Լուսաբեր» խմբագրատունը:

ՏՕՔԹ. Ի. ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՇԱՐԱ ՔԱՄԵԼ, ԹԻՒ 3, ՇԵՓԸՐՏՍ ՀՕԹԵԼԻ ԴԻՄԱՅԸ

Կը դարձանէ տկարացի և լինտերու ամեն տեսակ հիւանդութիւններ, երեքարական և ուրիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կանոնադրութեան զրոյթեանց:

Կը պատրաստէ ոսկիէ ակնանք և կամրջակներ (travaux aux ponts et couronnes) որոնք առանց արհեստական քիմիքի և առանց ամրացուցիլ թելի (crochet) կ'ազատագրեն արհեստական ակնանքու տակուշութիւնը և տեսականութիւնը:

Նոյնպէս՝ կը պատրաստէ քառուշէ լինտերով ակնանք, և առանց ցաւի կը քաշէ վնասուած ակնանքներ, լինտերու կամ ընդհանուր շիղբութեան վայրկեանական թմրութեամբ:

Բաճախորդներ կ'ընդունի ամեն օր, առտուան ժամը 9էն—իրիկուան 6ը:

ՊԱՏԱՆԻ

Chigwell, London.

Պատկերազարդ. ամսաթերթ:

Իւրաքանչիւր թիւի մէջ 10-12

պատկերներ կը գտնուին, աղոց համար խոստ հետաքրքրական:

Գին երկուք ու կէս Շիլլին:

Երկուքն ալ կրնան ստացուիլ «Լուսաբեր» խմբագրատունէ:

ՊԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԽՆԴՐՈՑ ԵՒ

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՀԱՅԿԱԶԱՆ ՀԱՐՑԻ

2 Հատոր, 676 էջեր բաղկացեալ:

Գիմել՝ Prof. G. Thumaian

Chigwell, Essex.

Գին փոստի ծախքով երեք ու

կէս Շիլլին:

Կէս Շիլլին: